

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL

S/15420  
22 September 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 СЕНТЯБРЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что правительство Ливана обратилось к Франции с официальной просьбой оказать помощь в развертывании в Бейруте и вокруг него многонациональных сил, предназначенных для оказания поддержки операциям ливанских вооруженных сил в целях восстановления власти правительства в этой зоне и обеспечения защиты гражданского населения.

Правительство Франции, исходя из стремления оказать поддержку решениям Совета Безопасности, предпочло бы, чтобы были созданы силы Организации Объединенных Наций, как это предлагается в пункте 5 постановляющей части резолюции 521 (1982) Совета.

Приняв решение дать положительный ответ на просьбу ливанского правительства, Франция, сознавая исключительную остроту положения, учла результаты консультаций, которые Вы плодотворно провели и которые показали, что для достижения согласия относительно создания сил Организации Объединенных Наций потребуются продолжительные переговоры. С другой стороны, правительство Франции с пониманием отнеслось к многочисленным призывам со стороны арабских стран. И, наконец, оно стремилось обеспечить быстроту действий в соответствии с резолюцией 521 (1982) Совета Безопасности, в частности ее пункта 5. В этих целях мандат сил должен будет соответствовать задачам, определенным этой резолюцией.

Что касается осуществления резолюции 521, то правительство Франции с удовлетворением отмечает ту оперативность, с которой наблюдатели Организации Объединенных Наций были в достаточном количестве размещены в Бейруте. Эти наблюдатели смогут сыграть важную роль в ближайшие дни. Правительство Франции позаботится о том, чтобы многонациональные силы поддерживали связь с наблюдателями и, в частности, оказывали содействие в осуществлении миссии, порученной им Советом Безопасности.

Правительство Франции, политика которого основывается на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций и которое, как Вам известно, высоко оценивает роль этой международной организации, несомненно, будет поддерживать с Вами тесный контакт.

Буду весьма признателен Вам, г-н Генеральный секретарь, если Вы доведете настоящее письмо до сведения Председателя Совета Безопасности, а также всех членов Совета Безопасности. Люк де Ла БАР де НАНТЕЙ  
82-24993